

EN INSTRUCTIONS AND SAFETY INFORMATION

CS POKRYVÁ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

DE TIPPS UND SICHERHEITSAUSWEISUNGEN

ES RECOMENDACIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FR CONSEILS ET CONSIGNES DE SECURITE

HU TANÁCSOK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

IT ISTRUZIONI E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

NL ADVIES EN VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

PL INSTRUKCJE INFORMACJE DOTYČĄCE BEZPIECZYSTWA

PT INSTRUÇÕES DE USO E SEGURANÇA

SV INSTRUKTIONER OCH SÄKERHETSINFORMATION

TR KULLANMA TALİMATLARI VE GÜVENLİK BİLGİLERİ



English EN

ADVICE AND SAFETY INSTRUCTIONS For complete product specification and operational guidance, read the Instruction Manual at www.minelab.com/product-manuals. Alternatively, please contact us to make arrangements for a copy.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS For guidance on detector assembly, please refer to the Getting Started Guide included or visit: www.minelab.com/product-manuals. The Minelab website also provides information on accessories available for your detector.

WARRANTY TERMS Please refer to www.minelab.com/support/product-warranty for full warranty terms and conditions. Register your product warranty online at register.minelab.com.

- SAFETY CONSIDERATIONS
• Keep out of reach of children, small parts are a choking hazard.
• Do not mutilate the batteries.
• Dispose of batteries as per local regulations.
• Only charge the detector and accessories according to the Instructions in the manual.
• Do not dispose of the detector or accessories in a fire.
• Disconnect coil before packing/storing as luggage.
• CAUTION - Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
• CAUTION - Only charge the battery in ambient temperatures between 0°C and 40°C.

- Headphone use at HIGH volume may cause reduced awareness of surroundings and could lead to hearing damage. Use at lower volumes advised.
• Adult supervision required when used by children.
REGULATORY INFORMATION
Federal Communications Commission (FCC) Statements (as applicable)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Part 15.105 NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
US Responsible Party: MINELAB AMERICAS INC, 123 Ambassador Drive, Suite 123, Naperville, IL 60540, USA
ComplianceManager@minelab.com.au
Compliance Statements for Canada (as applicable)
This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.
RSS-Gen notice: This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference; and 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Modification
Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.
Simplified EU & UKCA Declaration of Conformity
Hereby, Minelab Electronics Pty Ltd declares that the radio equipment type [Refer to equipment listed in Table 1] complies with Directive 2014/53/EU and The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of the EU & UKCA declarations of conformity are available at the following internet address: www.minelab.com/compliance.
EU Importer: MINELAB ELECTRONICS PTY LTD, 2 Second Avenue, Mawson Lakes, SA 5095, Australia

- License / Permit
The equipment operator is responsible for investigating and obtaining any required local license or permit for metal detecting activities.
WEEE:
This symbol indicates that the equipment and its electrical accessories should not be disposed of as household garbage. These items should not be disposed of as unsorted municipal waste and should be taken to a certified collection point for recycling and proper disposal. Refer 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Čeština CS

- ČIŠŤBA A BEZPEČNOST
Veškeré funkce a nastavení přístroje jsou obsaženy v kompletní verzi uživatelského manuálu, který je ke stažení zde: www.minelab.com/product-manuals, nebo je možné nám napsat o zaslání kopie manuálu.
NÁVOD K SESTAVENÍ
Pro sestavení detektoru postupujte dle příloženého návodu "Rychlý start" nebo navštivte stránky výrobce: www.minelab.com/product-manuals. Stránky výrobce také obsahují informace o dostupných příslušenstvích pro Váš detektor.
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY
Veškeré záruční podmínky jsou uvedeny na stránkách výrobce: www.minelab.com/support/product-warranty. Aktivujte svoji záruku online na register.minelab.com.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Uchovávejte přístroj mimo dosah malých dětí, obsahuje malé části, které mohou být vdechnuty nebo polknuty.
• Baterie nebezpečtejte.
• S použitými bateriemi nakládejte dle platnosti místních zákonů.
• Detektor a příslušenství nabíjejte dle instrukcí uvedených v uživatelském manuálu.
• Nevhazujte detektor ani jakékoli příslušenství do ohně.
• Dpajte sondu z přístroje před zabalením do zavazadla či při delším skladování.

Deutsch DE

- TIPPS UND SICHERHEITSAUSWEISUNGEN
Für eine vollständige Produktbeschreibung und eine Betriebsanleitung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung in vollständiger Länge auf www.minelab.com/product-manuals.
Andernfalls kontaktieren Sie uns bitte um den Versand einer Kopie zu vereinbaren.
ANLEITUNG FÜR DEN ZUSAMMENBAU
Eine Anleitung für den Zusammenbau des Detektors finden Sie in dem mitgelieferten Getting Started Guide oder besuchen Sie unser Informations-Portal hier online: www.minelab.com/product-manuals.
Die Minelab-Website liefert ebenfalls Informationen zu erhältlichem Zubehör für Ihren Detektor.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Bitte besuchen Sie www.minelab.com/support/product-warranty für vollständige GARANTIE- UND GESCHÄFTSBEDINGUNGEN. Registrieren Sie Ihre Produktgarantie online auf register.minelab.com.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, Erststichungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile
• Die Batterien dürfen nicht beschädigt werden
• Setzen Sie das Gerät oder die Zubehörteile keinem Feuer aus.
• Entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften
• Laden Sie den Detektor und dessen Zubehör gemäß der Anweisungen in der Bedienungsanleitung
• Betrieben werden Bitte Spule vor dem Verpacken/vor der Lagerung im Koffer entfernen

BEHÖRLICHE INFORMATIONEN

Verinfachte EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt Minelab Electronics Pty Ltd, dass der Funkgerätetyp [Siehe in Tabelle 1 aufgelistete Ausrüstung] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.minelab.com/compliance.

Minelab Electronics, PO Box 35, Seabury South, South Australia 5100



Certification and logos dependent on product and region

Table with columns for Model, Frequency, Power, and various regulatory IDs (FCC, CE, UKCA, etc.)

CERTIFICATION SCHEME ID

Bluetooth Low Energy
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated. registered in the United States and other countries. The Bluetooth word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Minelab Electronics Pty Ltd is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Table with columns for Model, Frequency, Power, and various regulatory IDs (FCC, CE, UKCA, etc.)

CERTIFICATION SCHEME ID

Español

ES

## RECOMENDACIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para obtener una especificación completa del producto y una guía operativa, lea el Manual de instrucciones completo en [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals) Como alternativa, póngase en contacto con nosotros para hacer arreglos alternativos para una copia.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Para obtener orientación sobre el ensamblaje del detector, consulte la Guía de Introducción incluida o visite la Base de conocimientos en línea aquí: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). El sitio web de Minelab también proporciona información sobre los accesorios disponibles para su detector.

## TERMINOS DE LA GARANTIA

Consulte [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) / [www.minelab.com.mx/condiciones-garantia](http://www.minelab.com.mx/condiciones-garantia) (México) para conocer todos los términos y condiciones de la garantía. Registre la garantía de su producto en línea en [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD

- Mantener fuera del alcance de los niños, las piezas pequeñas son un peligro de asfixia.
- No mutila las pilas.
- Deseche las baterías según la normativa local.
- Solo cargue el detector y los accesorios de acuerdo con las instrucciones del manual.
- No arroje el detector o los accesorios al fuego.
- Desconecte la bobina antes de empaquetar / guardar como equipaje.

## GARANTIEVOORWAARDEN

Raadpleeg [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) voor de volledige garantievoorwaarden. Registreer uw product online op [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## VEILIGHEIDSOVERWEGINGEN

- Buiten bereik van kinderen houden, kleine onderdelen vormen een verstikkingsgevaar.
- Beschadig de batterijen niet.
- Lever batterijen in volgens de plaatselijke voorschriften.
- Laad de detector en accessoires alleen op volgens de instructies in de handleiding.
- Stel de detector of accessoires niet bloot aan open vuur.
- Ontkoppel de zoekschijf vóór het inpakken/opslaan als bagage.

## WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring Hierbij verklaart Minelab Electronics Pty Ltd dat het type radioapparatuur [vervijs naar uitrustung uit tabel 1] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende Internetadres: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

Polski

PL

## PORADY I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Pełna informacja techniczna oraz wskazówki dotyczące użytkowania znajdują się w pełnej wersji instrukcji Użytkownika na stronie [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Alternatywnie, prosimy o kontakt w celu udostępnienia materiałów.

## INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

## Declaración de conformidad de la UE simplificada

Por la presente, Minelab Electronics Pty Ltd declara que el tipo de equipo de radio [Consulte los equipo enumerados en la Tabla 1] cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

Importador en México: Minelab de México, S.A. de C.V., Calle Mississippi #303, San Pedro Garza García, Nuevo León, Cp 66220

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones; 1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause Interferencia perjudicial. 2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Français

FR

## CONSEILS ET CONSIGNES DE SECURITE

Pour connaître les spécifications complètes du produit et son mode de fonctionnement, veuillez-vous référer au manuel d'utilisation disponible sur:

[www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

Vous pouvez également nous contacter pour en obtenir un exemplaire.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour savoir comment assembler votre détecteur, veuillez vous référer à la notice simplifiée fournie avec ou consultez la base d'informations produits disponible ici :

[www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

## MONTAŻ

Instrukcje dotyczące sposobu składania wykrywacza znajdują się w załączonej Skróconej Instrukcji lub w bazie zasobów na stronie: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Na stronie Minelab znajdują się informacje dotyczące dostępnych akcesoriów.

## WARUNKI REKONSTRUKCJI

Warunki i zasady rekonstrukcji znajdują się na: [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty). Zarejestruj produkt online na stronie: [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Trzymaj z dala od dzieci, małe części mogą być przyczyną zadławienia.
- Nie otwieraj i nie niszczyć baterii i akumulatorów.
- Użyłujzuj baterie i akumulatory zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Ładuj akumulatory zgodnie z instrukcją.
- Nie wrzucaj baterii, akumulatorów ani wykrywacza do ognia.
- Dłóżcz cewkę przed umieszczeniem w bagażu.
- UWAGA — Ryzyko wybuchu, jeśli bateria jest wymieniona na nieprawidłowy typ.
- Używanie słuchawek przy WYSOKIEJ głośności może powodować zmniejszenie świadomości otoczenia i prowadzić do uszkodzenia słuchu. Zaleca się stosowanie w niższej głośności.
- W przypadku korzystania przez dzieci wymagany jest nadzór osoby dorosłej.

## Modyfikacja

Jakiegokolwiek modyfikacje nie zaakceptowane przez gwaranta tegoż urządzenia mogą uchylić prawo użytkownika do korzystania z tegoż urządzenia.

Le site Minelab vous indique également quels accessoires sont disponibles pour votre détecteur.

## CONDITIONS DE GARANTIE

Pour connaître les modalités et les conditions de garantie veuillez consulter: [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty). Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier de la garantie sur [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## CONSIGNES DE SECURITE

- Tenir hors de la portée des enfants, la présence de petites pièces pouvant constituer un risque d'étouffement.
- Ne pas tenter d'ouvrir les batteries.
- Éliminer les batteries conformément aux lois en vigueur.
- Ne charger le détecteur et ses accessoires qu'en respectant le mode d'emploi.
- Ne pas jeter le détecteur ni les batteries au feu.
- Débrancher le disque avant de ranger le détecteur ou de le transporter.

## INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

## Avis de conformité Canadien

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques retenues par l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE).

RSS-Gen l'avis: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Minelab Electronics Pty Ltd deklaruje, że typ urządzenia radiowego [patrz urządzenia wymienione w tabeli 1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

Importer UE: MINELAB ELECTRONICS PTY LTD, 2 Second Avenue, Mawson Lakes, SA 5095, Australia

## Licença / Zezwolenie

Operator urządzenia jest odpowiedzialny za sprawdzenie i uzyskanie wszelkich wymaganych lokalnych licencji lub zezwoleń na działania związane z wykrywaniem metali.

Português

PT

## INSTRUÇÕES DE USO E SEGURANÇA

Para uma especificação completa do produto e orientação operacional, leia o Manual de Instruções completo em: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

Ou se preferir, entre em contato conosco para lhe providenciarmos uma cópia.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Para obter orientação sobre a montagem do detector, consulte o Guia de Introdução incluído ou visite a base de Conhecimentos on-line aqui: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

O site da Minelab também fornece informações sobre os acessórios disponíveis para o seu detector.

## Modificación

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Déclaration UE de conformité simplifiée.

Nous soussignés Minelab Electronics Pty Ltd déclarons que ce type d'équipement [voir la liste des équipement du Tableau 1] est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est consultable à l'adresse internet suivante : [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

Magyar

HU

## TANÁCSOK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A teljes termékismertető és a részletes kezelési útmutató a Felhasználói kézikönyvben olvasható, mely a [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals) oldalon érhető el. Amennyiben nyomtatott példányt szeretne, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot!

## ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

A detektor összeszerelésének lépéseit megtekintheti a csomagba mellékelte Gyors Kezdési Útmutatóban [Getting Started Guide], vagy látogasson el a:

[www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals) oldalon található Tudásbázisunkba [Knowledge Base].

A Minelab weboldalán az Ön készülékéhez elérhető kiegészítő termékekről is tájékozódhat.

## TERMOS DE GARANTIA

Consulte [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) para obter os termos e condições de garantia completos. Registre sua garantia de produto on-line em [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## CONSIDERAÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha fora do alcance das crianças, pequenas partes são um risco de asfixia.
- Não danifique as baterias.
- Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais.
- Somente transporte o detector e os acessórios de acordo com as instruções do manual.
- Não descarte o detector ou seus acessórios no fogo.
- Desconecte a bobina antes de embalar / armazenar como bagagem.

## INFORMAÇÃO REGULAMENTAR

Declaração de Conformidade da UE simplificada Por meio desta, a Minelab Electronics Pty Ltd declara que o tipo de equipamento de rádio [Consulte os equipamentos listados na Tabela 1] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

## DECLARAÇÃO DA ANATEL

[Aplicável a dispositivos que utilizem Bluetooth] Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

## GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A részletes jótételési feltételekért látogasson el a [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) oldalra! Regisztrálja termékét a [register.minelab.com](http://register.minelab.com) oldalon!

## ELŐVIGYÁZATOSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Tartsa távol a készüléket gyermekektől, a kis részek fulladást okozhatnak!
- Ne nyissa fel/roncsolja meg az akkumulátorokat!
- Az akkumulátorokat a helyi szabályoknak megfelelően helyezze el!
- A detektort és a kiegészítőit kizárólag a kezelési utasításban foglaltak szerint töltsen!
- Ne dobja tűzbe a detektort vagy annak kiegészítőit!
- A detektor szállítása vagy raktározása előtt csatlakoztassa le a tekercset

Italiano

IT

## CONSIGLI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per le specifiche complete del prodotto e la guida operativa, si prega di scaricare il manuale di istruzioni: [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals). In alternativa, potete contattarci per prendere accordi su come farvi avere una copia.

## ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Per la guida sull'assemblaggio del detector, fare riferimento alla Guida Rapida inclusa o visitare questa pagina web: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Il sito Minelab inoltre fornisce informazioni sugli accessori disponibili per il tuo detector.

Svenska

SV

## RÅD OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För fullständig produktspecifikation och bruksanvisning läs hela bruksanvisningen på bruksanvisnings basen här: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Alternativt, kontakta oss för att göra alternativa arrangemang för en kopia.

## MONTERINGSANVISNING

För vägledning om detektorns montering, se Introduktionsguiden som ingår eller besök Kunskapsbasen online här: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Minelabs hemsida ger också information om tillbehör som är tillgängliga för din detektor.

## GARANTIVILLKOR

Vänligen se [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) för fullständig garantibetingelser. Registrera din produktgaranti online på [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## SÄKERHETSÖVERSIKT

- Förvaras oåtkomligt för barn små delar en kvävningsrisk.
- Var noggrann och försiktig med batterierna.
- Kasserat batterier enligt lokala föreskrifter.
- Ladda bara detektorn och tillbehören enligt instruktionerna i bruksanvisningen.
- Kasserat inte detektorn eller tillbehören i eld.
- Koppla bort spolen innan du förpackar / förvarar som bagage.

## TERMINI DI GARANZIA

Prego fare riferimento a: [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) per le condizioni e i termini di garanzia. Registra la garanzia del tuo prodotto online qui: [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

## CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA

- Tenere fuori dalla portata dei bambini, piccole parti possono portare a soffocamento.
- Non danneggiare le batterie.
- Smaltire le batterie come prescritto per legge.
- Caricare il detector e accessori secondo le istruzioni riportate nel manuale.
- Non gettare il detector o accessori nel fuoco.
- Disconnettere piastra di riparo nel bagaglio.

Nederlands

NL

## ADVIES EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor de volledige productspecificatie en gebruiksdvizeen, lees op: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

In andere gevallen kunt u contact met ons opnemen om een papieren exemplaar aan te vragen.

## MONTAGE INSTRUCTIES

Raadpleeg de meegleverde handleiding of bezoek de hiernaar genoemde website voor meer informatie over het monteren van de metaaldetector:

[www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals).

De Minelab website biedt ook informatie over accessoires die beschikbaar zijn voor uw detector.

Türkçe

TR

## UYARI VE GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürün özelliklerini ve işletim kılavuzunun tamamını [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals) adresinde Kullanım Kılavuzunda bulabilirsiniz. Alternatif olarak, size bir kopyasını temin etmek üzere alternatif düzenlemeler yapabilmemiz için bizimle iletişime geçin.

## MONTAJ TALİMATLARI

Detektör montajıyla ilgili talimatlar için, lütfen ürüne birlikte verilen Başlangıç Kılavuzuna bakın veya çevrimiçi Bilgi bankasını şu adresten ziyaret edin: [www.minelab.com/product-manuals](http://www.minelab.com/product-manuals). Minelab internet sitesi ayrıca detektörünüz için mevcut aksesuarlar hakkında da bilgi sağlar.

## GARANTİ ŞARTLARI

Garanti hükümleri ve koşullarının tamamını için bakınız: [www.minelab.com/support/product-warranty](http://www.minelab.com/support/product-warranty) [register.minelab.com](http://register.minelab.com) internet adresinden çevrimiçi olarak ürün garantinizi kaydedebilirsiniz.

## GÜVENLİK HUSUSLARI

- Çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayın, küçük parçalar boğulma tehlikesi oluşturur.
- Bataryaları kesmeyin.
- Bataryaları yerel düzenlemelere uygun bir biçimde atın.
- Detektörü ve aksesuarları yalnızca kılavuzdaki talimatlara göre sarj edin.
- Detektörü veya aksesuarları ateşe atmayın.
- Paketlemeden/bagaj olarak saklamadan önce bobini ayırın.